



**DELIBERATION N° 47/2015/CHPF**

**Portant adoption du Budget modificatif n° 1 du Centre hospitalier  
de la Polynésie française (budget général) pour l'exercice 2015**

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE HOSPITALIER DE LA  
POLYNESIE FRANCAISE**

- Vu la délibération n° 83-181 AT du 4 Novembre 1983 modifiée de la Commission permanente de l'Assemblée territoriale relative à la création d'un établissement public dénommé « Centre hospitalier territorial de la Polynésie française » (Hôpital de Mamao) ;
- Vu l'arrêté n° 0999 CM du 12 septembre 1988 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables du « Centre Hospitalier territorial de la Polynésie française » ;
- Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et ses établissements publics ;
- Vu l'arrêté n° 580 CM du 05 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics de la Polynésie française ;
- Vu l'arrêté n° 300 CM du 18 mars 2015, portant nomination de Monsieur Sébastien PETIT en qualité de commissaire de gouvernement du Centre hospitalier de la Polynésie française ;
- Vu l'arrêté n° 1044 CM du 3 août 2015 portant nomination de M. James Cowan en qualité de directeur par intérim du Centre hospitalier de la Polynésie française ;
- Vu l'arrêté n° 708 CM du 11 juin 2015 rendant exécutoire la délibération n° 09-2015 CHPF du 31 mars 2015 de l'établissement public dénommé Centre hospitalier de la Polynésie française portant approbation du budget primitif de l'établissement, budget principal pour l'exercice 2015 ;
- Vu l'arrêté n° 1110 CM du 13 août 2015 rendant exécutoires les délibérations n° 28-2015 CHPF, n° 29-2015 CHPF, n° 30-2015 CHPF, n° 31-2015 CHPF, n° 33-2015 CHPF, n° 34-2015 CHPF, n° 36-2015 CHPF, n°37-2015 CHPF, n° 38-2015 CHPF, n° 39-2015 CHPF, n° 40-2015 CHPF, n° 41-2015 CHPF, n° 42-2015 CHPF, n° 43-2015 CHPF du 26 juin 2015 portant adoption du compte administratif et affectation des résultats de l'exercice 2014 de l'établissement public dénommé "Centre Hospitalier de la Polynésie française" (budget général), du département de psychiatrie (budget annexe), du centre de transfusion sanguine (budget annexe), du service d'aide médicale urgente (budget annexe), de l'incinérateur de Nivee (budget annexe), de l'hôtel des familles (budget annexe) et de l'école de sages-femmes (budget annexe).

**APRES EN AVOIR DELIBERE EN SA SEANCE DU 29 SEPTEMBRE 2015**

## **A D O P T E :**

**Article 1<sup>er</sup> :** Le budget 2015 du Centre Hospitalier de la Polynésie française est modifié tant en recettes qu'en dépenses à **24 133 027 511 F CFP**.

La section de fonctionnement est modifiée à **22 187 239 511 F CFP** tant en dépenses qu'en recettes.

La section d'investissement est modifiée à **1 945 788 000 F CFP** tant en dépenses qu'en recettes.

Les recettes de la Section de Fonctionnement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	Budget primitif 2015	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DMI		Nouvelles prévisions 2015
			+	-	
002	<b>EXCEDENT A INCORPORER AU BUDGET</b>	0	170 000 000	0	170 000 000
603	<b>STOCK</b>	0	1 037 239 511	0	1 037 239 511
70	<b>PRODUITS</b>	19 697 000 000	20 000 000	0	19 717 000 000
706	Prestations de services	19 253 000 000	20 000 000	0	19 273 000 000
707	Vente de marchandises	409 000 000	0	0	409 000 000
708	Produits d'activités annexes	35 000 000	0	0	35 000 000
74	<b>SUBVENTIONS D'EXPLOITATION ET PARTICIP.</b>	10 000 000	150 000 000	0	160 000 000
741	Subventions d'exploitation	10 000 000	150 000 000	0	160 000 000
75	<b>AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE</b>	130 000 000	0	0	130 000 000
758	Produits de gestion courante	130 000 000	0	0	130 000 000
76	<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	0	0	0	0
766	Gains de change	0	0	0	0
77	<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	158 000 000	90 000 000	0	248 000 000
772	Produits sur exercices antérieurs	144 000 000	90 000 000	0	234 000 000
777	Quote-part des subventions d'investissements	14 000 000	0	0	14 000 000
778	Autres produits exceptionnels	0	0	0	0
78	<b>REPRISES SUR AMORTISSEMENTS ET PROV.</b>	725 000 000	0	0	725 000 000
7815	Reprises sur provisions pour charges	725 000 000	0	0	725 000 000
<b>TOTAL DES RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>20 720 000 000</b>	<b>1 467 239 511</b>	<b>0</b>	<b>22 187 239 511</b>

Les dépenses de la section de fonctionnement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	Budget primitif 2015	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DMI		Nouvelles prévisions 2015
			+	-	
<b>60</b>	<b>ACHATS</b>	<b>4 979 000 000</b>	<b>158 000 000</b>	<b>0</b>	<b>5 137 000 000</b>
602	Achats stockés ; autres approvisionnements	3 209 225 000	100 000 000		3 309 225 000
606	Achats non stockés de matières et fournitures	1 769 775 000	58 000 000		1 827 775 000
<b>603</b>	<b>STOCK</b>	<b>0</b>	<b>1 037 239 511</b>	<b>0</b>	<b>1 037 239 511</b>
<b>61</b>	<b>SERVICES EXTERIEURS</b>	<b>1 280 000 000</b>	<b>50 000 000</b>	<b>0</b>	<b>1 330 000 000</b>
611	Sous-traitance - Prestations de services médicales	160 989 000	28 000 000		188 989 000
613	Locations	27 011 000	0		27 011 000
615	Entretien et réparations	944 094 000	22 000 000		966 094 000
616	Primes d'assurances	125 056 000	0		125 056 000
617	Etudes et recherches	15 000 000	0		15 000 000
618	Divers	7 850 000	0		7 850 000
<b>62</b>	<b>AUTRES SERVICES EXTERIEURS</b>	<b>1 408 000 000</b>	<b>48 000 000</b>	<b>0</b>	<b>1 456 000 000</b>
621	Personnel extérieur à l'établissement	390 099 999	17 000 000		407 099 999
622	Rémunérations d'intermédiaires et honoraires	110 550 000	0		110 550 000
623	Information, publications, relations publiques	4 200 000	500 000		4 700 000
624	Transports	159 000 000	0		159 000 000
625	Déplacements, missions et réceptions	205 789 000	13 000 000		218 789 000
626	Frais postaux et frais de télécommunications	50 000 000	0		50 000 000
627	Services bancaires et assimilés	1 000 000	0		1 000 000
628	Prestations de services à caractère non médical	487 361 001	17 500 000		504 861 001
<b>64</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>11 755 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11 755 000 000</b>
641	Rémunérations du personnel non médical	6 348 451 100	0		6 348 451 100
642	Rémunérations du personnel médical	2 911 000 001	0		2 911 000 001
645	Charges de sécurité sociale et de prévoyance	2 391 000 001	0		2 391 000 001
647	Autres charges sociales	5 808 278	0		5 808 278
648	Autres charges de personnel	98 740 620	0		98 740 620
<b>65</b>	<b>AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE</b>	<b>125 000 000</b>	<b>42 000 000</b>	<b>0</b>	<b>167 000 000</b>
654	Pertes sur créances irrécouvrables	125 000 000	42 000 000		167 000 000
657	Subventions	0	0		0
<b>66</b>	<b>CHARGES FINANCIERES</b>	<b>133 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>133 000 000</b>
661	Charges d'intérêts	132 000 000	0		132 000 000
666	Pertes de change	600 000	0		600 000
668	Autres charges financières	400 000	0		400 000
<b>67</b>	<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>240 000 000</b>	<b>132 000 000</b>	<b>0</b>	<b>372 000 000</b>
672	Charges sur exercices antérieurs	91 785 000	42 000 000		133 785 000
673	Titres annulés	146 215 000	90 000 000		236 215 000
678	Autres chargés exceptionnelles	2 000 000	0		2 000 000
<b>68</b>	<b>DOTATION AMORTISSEMENTS ET PROV.</b>	<b>800 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>800 000 000</b>
681	Dotation aux amortissements et provisions	800 000 000	0		800 000 000
<b>TOTAL DES DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>20 720 000 000</b>	<b>1 467 239 511</b>	<b>0</b>	<b>22 187 239 511</b>

Les recettes de la Section d'investissement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	BUDGET PRIMITIF 2015	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DMI		NOUVELLES PREVISIONS 2015
			+	-	
10	APPORTS, DOTATIONS, RESERVES	839 212 000		839 212 000	0
13	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS	0	75 000 000		75 000 000
15	PROVISIONS POUR R. ET CHARGES	0	158 000 000		158 000 000
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	0	900 000 000		900 000 000
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	0			0
28	AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS	812 788 000			812 788 000
000	UTILISATION EXCEDENT EXERCICE 2014	0			0
<b>TOTAL DES RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		<b>1 652 000 000</b>	<b>1 133 000 000</b>	<b>839 212 000</b>	<b>1 945 788 000</b>

Les dépenses de la Section d'Investissement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	BUDGET PRIMITIF 2015	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DMI		NOUVELLES PREVISIONS 2015
			+	-	
000	REPRISE DU RESULTAT DEFICIT. EX 2014	0	0		0
13	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS	13 600 000	0		13 600 000
15	PROVISIONS POUR R. ET CHARGES	0	0		0
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	26 700 000	0		26 700 000
20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	4 855 325	0		4 855 325
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	1 512 641 573	178 788 000		1 691 429 573
23	IMMOBILISATIONS EN COURS	94 203 102	115 000 000		209 203 102
27	DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS	0			0
<b>TOTAL DES DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		<b>1 652 000 000</b>	<b>293 788 000</b>	<b>0</b>	<b>1 945 788 000</b>

**Article 2 :** Le Directeur et le Trésorier du Centre hospitalier de la Polynésie française sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution de la présente délibération, qui sera transmise au Haut-commissaire de la République et publiée au *journal officiel de la*

Patrick HOWELL  
*Polynésie française.*  
 Président  
 du  
 C.A.

Le Président

Un administrateur

Délibération n° 47/2015/CHPf

4/4

Philippe Emmanuel DUPIRE  
 Pharmacien Chef  
 Président de la Commission  
 Médicale d'Établissement  
 C.H.P.F. - PIRAE - TAHITI  
 M 1361